

Pulmonary Nocardiosis; Similarity to Tuberculosis (A Bacteriological and Proteomics Study)

Mogahid M. El Hassan¹; Nageeb S. Saeed²; Mohamed E. Hamid³ and M. Goodfellow⁴

1- College of Medical Laboratory Sciences, Sudan University of Science and Technology, Khartoum, Sudan. E. mail: mogahidelhassan@yahoo.com.

2- Department of Laboratories and Medical Researches, Federal Ministry of Health, Khartoum, Sudan.

3- Department of Microbiology, College of Medicine, King Khalid University, Abha, , Kingdom of Saudi Arabia. P O. Box 641

4- School of Biology, Newcastle University, Newcastle, UK.

ABSTRACT

Objective: The aims of the present study were to decide the occurrence of nocardia spp. among Sudanese patients suspected with tuberculosis and to investigate all proteins expressed by the genome of *Nocardia africana* (formerly isolated from patients with pulmonary infection misdiagnosed as MDR and their structures and functions compared to *Mycobacterium tuberculosis*.

Materials and Methods: Three hundred and twenty-nine patients, presented with pulmonary infection were included in this study. Those patients were examined for the presence of acid- fast bacilli. Two tubes of Lownstein- Jensen (L.J) medium were inoculated with 20 µl of the neutralized sputum sample. All cultures were incubated at 37°C for 8 weeks before being discarded. Phenotypic characterizations were performed. For nocardia proteom poly acrylamide gele lectrophoresis (PAGE)-based analyses of the four nocardia strains *N. farcinica* SD1828, *N. africana* SD 925, and *N. asteroides* N317 are discussed. In-gel tryptic digestion of these isolates was also performed, then the resulting peptides were introduced to MALDI-TOF peptide mass fingerprints were searched using MASCOT software.

Results: Ten isolates showed rapid growth pattern within 2-3 days after inoculation, further conventional methods suggested that all these isolates were belonging to the family nocardia. Two Dimensional Poly Acrylamide Gel Electrophoresis (2D-PAGE) using pH strips 3-10 revealed that the soluble proteins were visible in a much smaller pI range. All strains exhibited similar protein distributions. A similarity analysis revealed that mycobacterium sequences are of high relevance for the investigated strains.

Conclusions: *Nocardia* revealed considerable occurrence among patients with pulmonary infections (3.3%) giving clinical symptoms similar to those occur by *M. tuberculosis* infection, this may be due to similarities in functional proteins expressed by their genomes. This finding suggested that pulmonary nocardiosis might occur in patients who suffer from chronic lung disease in Sudan. It is important, therefore, that clinicians in Chest Units should consider this condition, especially when patients with respiratory infections fail to respond to antitubercular therapy.

Nocardiae are Gram-positive aerobic actinomycetes, which are predominantly saprophytic (Orchard, 1981) but also include species forming parasitic association with animals and plants (Goodfellow, 1992). They are in the same family as clinically and industrially important genera such as *Mycobacterium*, *Streptomyces*,

Corynebacterium and Rhodococcus and they are known to cause a variety of infections in humans and animals. Nocardiae cause a variety of suppurative infections of humans and animals (Ishikawa, 2004; Mogahid *et al.*, 2007). Human infections may be distinguished clinically into cutaneous, subcutaneous, and lymphocutaneous nocardiosis; extrapulmonary nocardiosis; pulmonary nocardiosis; and systemic nocardiosis involving two or more body sites. The incidence of such infections is not known, although nocardiosis has been reported in most regions of the world. Nocardial infections of the internal organs in nontropical countries are mainly caused by *Nocardia asteroides*, *N. farcinica*, and *N. nova*; relatively few are caused by *N. brasiliensis*, *N. otitidiscaviarum*, *N. pseudobrasiliensis*, and *N. transvalensis*. There have been isolated reports of pulmonary nocardiosis from tropical countries caused by *N. asteroides*, *N. brasiliensis*, *N. farcinica*, *N. otitidiscaviarum*, and *N. transvalensis*, (Koltzsch *et al.*, 2003; Bauer *et al.*, 1966; Gang *et al.*, 2005). According to information from the Center of Disease Control and prevention 80% of cases present as invasive pulmonary infection, disseminated disease, or brain abscess, and 20% present as cellulitis. *Nocardia asteroides* causes at least 50% of invasive infections. In the United States, estimated 500-1,000 new cases of nocardia infection occur annually. The number of cases has increased with the overall rise in the number of severely immunocompromised persons. Diagnosis is a major challenge. *N. farcinica* frequently is resistant to antimicrobial agents, including the drug of choice trimethoprim-sulfamethoxazole, and has been demonstrated to be more virulent in an animal model. A new combination drug therapy (sulfonamide, ceftriaxone, and amikacin) has shown promise for infections difficult to treat. The hope is that the application of newer molecular diagnostic and subtyping methods may assist in earlier diagnosis and outbreak investigation (www.cd.gov).

Recently, proteomics have been introduced as a new field of research for ultra study of protein structure and function. Proteomics is the study of all proteins expressed by a genome. It involves the identification of proteins in the body and the determination of their role in physiological and pathophysiological functions. By proteomics, many new proteins have been identified in different microorganisms and their functions have been well understood (Cutler *et al.*, 1999, Gorg *et al.*, 2000).

Two-dimensional (2-D) gel electrophoresis of pulse-labeled proteins revealed a global analysis of protein synthesis and turnover in *Escherichia coli* (Weichart *et al.*, 2003). Comparative proteomics of the human pathogen *Campylobacter jejuni* revealed an important first step in characterizing strain differences potentially responsible for different disease outcomes associated with this organism (Brubacher *et al.*, 2003). Several studies subjected *Mycobacterium tuberculosis* to comprehensive proteomic analysis. Culture supernatant proteins of virulent *Mycobacterium tuberculosis* H₃₇Rv and attenuated *Mycobacterium bovis* BCG were comprehensively analyzed using proteomics techniques (Mattow *et al.*, 2001). In another study, proteomics revealed open reading frames in *Mycobacterium tuberculosis* H₃₇Rv not predicted by genomics (Peter *et al.*, 2003). This clearly showed that, analysis of proteins directly may come up with new knowledge which may completely alter the approaches to disease diagnosis, control and treatment. Definitive diagnosis of nocardiosis depends on the isolation and identification of the causative organism from clinical materials. These procedures are not straightforward; hence the true incidence of the disease is masked, a problem which is compounded by poor documentation. Generally, nocardia cases are difficult to diagnose (Garcia-Benitez *et al.*, 2001).

MATERIALS AND METHODS

Collection of the Samples

Three hundred and twenty- nine patients, who were attending Abu-Anga Teaching Hospital, El-Shaab Teaching Hospital and the National Health Laboratory, in the Sudan during the period from October 2004 to January 2006, were examined for the presence of acid-fast bacilli. They were suspected of having tuberculosis infection according to the symptoms. Most of the patients had either not responded to treatment with antitubercular drugs or had responded and then relapsed. Sputum samples were collected according to WHO criteria in sterile, plastic wide-mouthed, strong leak-proof containers. Following treatment with the digestion-decontamination procedure of Roberts *et al.*, 1991, the sputum samples were concentrated by centrifugation and the resultant preparations were used to inoculate Lowenstein-Jensen (LJ) slopes, which were incubated at 37°C for 14 days and then used to make smears, which were examined with a standard Ziehl-Neelsen acid-fast stain.

Phenotypic Characterization

Ten of the LJ slopes supported the growth of small orange filamentous colonies, which were considered to be typical of nocardiae. The isolates, which were designated SD1001, SD1002, SD1002, SD1003, SD1004, SD1005, SD1006, SD1007, SD1008, SD1009 and SD1010, were subcultured and maintained on glucose-yeast extract agar (GYEA) slopes at room temperature. The ten isolates were examined for a range of phenotypic properties described by Isik *et al.*, 1999. Standard procedures were also used for the extraction and analysis of mycolic acids as described by Minnikin, *et al.*, 1975 and *Nocardia africana* strains used as controls.

Preparation on Nocardia Lysate

The test strains were cultivated on GYEA medium (Appendex I1) for 2-3

days at 37°C then checked for purity. *Nocardia* species were then harvested, inactivated in the water path at 90°C for one hour and the cells were washed with sterile phosphate buffer saline (P.B.S) and then centrifuged at 15000 rpm for 5 minutes. Supernatants were discarded and the pellet was washed by resuspending in MilliQ water and centrifuged again at 10000 rpm for 10 minutes, and the supernatant was discarded.

Then, 1ml of urea lysis buffer 8 M (Appendix IV) was added to each sample in eppendorf tubes in addition to 100 µl of protease inhibitor (CALBIOCHEM, Cat No 539134), 20 µl of (500 U) benzonase (Novagen Lot N 62211-1) and 0.5gm of silica beads (0.1mm, Cat No 11079101 Z- Biospec products, Inc). The mixture was then vortexed for one minute (Vortex Genie 2 Model G.560E Bohemia USA).

Samples were then lysed by freezing in liquid nitrogen and thawing in 37°C in waterpath, this step was repeated for 5 times. Samples were then put on a shaker (Type MM 300 cat No 85720 GmbH and co KG, Germany) with a frequency of 3000 per minute for 30 minutes. Step of freeze-thawing was repeated again for other 5 times and the shaking step was also repeated as previously described. Samples were then spin down at 15000 rpm for 5 minutes, supernatant (which contain the soluble proteins) was collected and protein concentration was measured with spectrophotometer (Model 8024-0600, From Pharmacia Biotech, England).

Two Dimensional Gel Electrophoresis

Seventy (70) µg of protein were Loaded on immobilized pH gradients (I PG) dry Strip (pH 4-7, 7 cm) together with IPG buffer (pH 3- 10) and 20 mM DTT), overnight passive rehydration was performed for the dry strip then Ettan I PG phor (Amersham Bioscience) was used to a achieve First dimension Iso Electrical Focusing. A second dimension SDS – PAGE

was done by using Hofer miniv E8 ×9cm gels device according to Laemmli, 1970

Tryptic Digestion and Mass Spectrometric Sequencing

In-solution tryptic digestion of nocardia isolates lysate was also performed; a total of 4µl (containing approximately 250 µg) of the lysate was dry with vacuum centrifuge, the dry protein was redissolved in 250 µl of 8 M urea, 0.4 M N_4HCO_3 followed by 25µl of 45 mM dithiothreitol the mixture was incubated at 50 °C for 15 minutes, 25 µL of 100 mM Iodoacetamide were added and the mixture was incubated at ambient temperature in darkness for additional 15 minutes, 700 µL of deionized water was added together with 5% (w/w) trypsin (12.5 µg). The digestion was performed at 37 °C overnight in darkness. Resulting peptides were then desalted by using Zip Tip column (microbed C₁₈; Millipore, USA), then the peptides were introduced to mass spectrophotometer (QSTAR from Applied Biosystem), peptide mass fingerprints were searched using MASCOT software.

RESULTS

Bacteriology Results

All positive smears showed positive growth on LJ medium after 2-21 days post inoculation. The colonial morphology of 319 (97%) appeared as rough, friable, warty, granular and grey in color with irregular margins and showed the appearance of AFB when stained again (indirect smear) with ZN staining procedure for more confirmation. The 319 isolates were initially identified as members of the *Mycobacterium tuberculosis* complex.

Ten (3%) of the LJ slopes revealed the growth of small orange filamentous colonies, which were tentatively considered to be nocardiae (Fig. 1).

The 10 nocardia isolates, which were then designated SD1001, SD1002, SD1003, SD1004, SD1005, SD1006, SD1007, SD1008, SD1009 and SD10010 were subcultured and maintained on glucose-yeast extract agar (GYEA) slopes at room temperature and as suspensions of mycelial fragments in glycerol (20% [vol/ vol]) at -70°C. The 10 isolates were studied phenotypically.

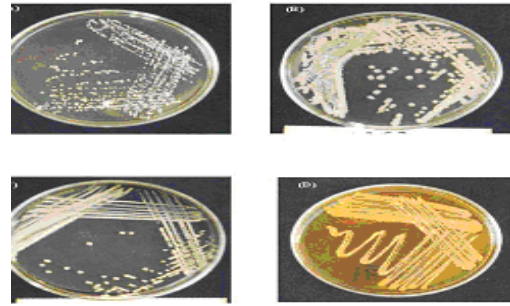


Fig. 1: Growth of *N. africana* SD 1002 (A); SD 1003 (B); SD 925 (C); *N. farcinica* SD 1819 (D); on glucose yeast extract agar medium. 7 days old cultures.

Biochemical tests for nocardia isolates

Selected biochemical tests were performed. The result for these tests showed that all the strains utilize glucose by oxidation pathway and that they were all catalase positive and also positive for urea. Concerning growth at 45°C, 7 out of the ten were positive (70%). Only 2 (20%) were positive for mannitol and rhamnose as well as starch whilst all the isolates were negative for xanthine, casein, tyrosine, sorbitol, arabinose and citrate. Regarding mycolic acids, all tested isolates showed the standard patterns of mycolic acid components using thin layer chromatographic technique. The tested strains were found to have phenotypic properties typical of members of the genus nocardia (Figs 1 and 2).

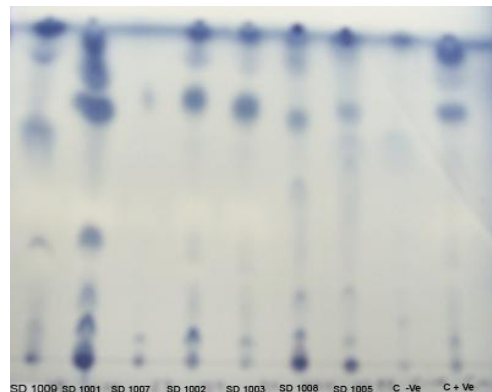


Fig. 2: Thin layer chromatography (TLC) (10x10cm), run twice in a solvent containing Toluene-Aceton (97:3, V/V), C +Ve: *N. africana* SD 925, C -Ve: *S. aureus*.

Proteomic Results

The results of 2-D gel electrophoresis revealed a total of hundreds of protein spots for nocardia lysate. The molecular weights range between 25 -75 kDa and the Iso-electric point (pI) of these range between 4–7 (Figs 3 and 4).

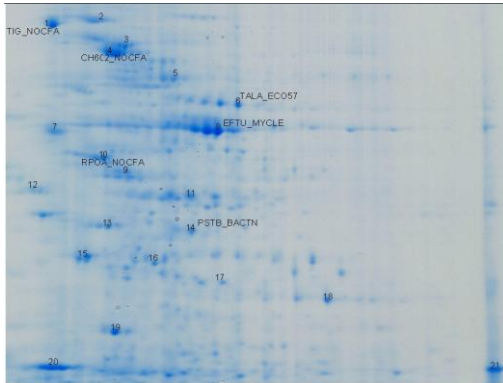


Fig. 3: Representative spot assignments for *N. farcinica* SD1828, pH 4-7, MW 25-75 kDa.

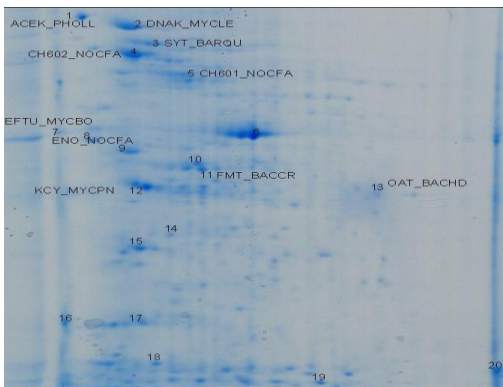


Fig. 4: Representative spot assignments for *N. africana*. SD 925, pH 4-7, MW 25-75 kDa.

On the other hand, different peptides were detected by mass spectrometer. Alignment of those peptides was performed on Swiss-Prot. The resulting data revealed highly significant homology with *Mycobacterium tuberculosis* (set of Table 1).

CONCULOSION

A relatively large sample size (329) was analyzed in this study compared with previous studies in Sudan conducted in the same field and nocardia species has constituted 3% of all isolate. A significant resistant pattern (40%) were observed through these ten (10) isolates, hence more attention should be drawn towards patients who did not respond to anti-tuberculosis therapy, as other pathogens, including *Nocardia* spp. may be the cause of the infection.

Hundreds of nocardia protein spots were captured on stained gel. Some proteins were identified in a gel digest using Q-STAR instrument analysis of the results showed significant similarities between nocardia and *Mycobacterium tuberculosis*; this may provide evidences for best understanding of the pathogenesis and increase the knowledge with respect to disease treatment and vaccination.

Table 1/1: Elongation factor Tu of *Mycobacterium leprae* EFTU_MYCLE (P30768)

Description	SwissProt Accession #	Organism
_MYCPA	Q73SD1	<i>Mycobacterium paratuberculosis</i>
EFTU_MYCTU	P0A558	<i>Mycobacterium tuberculosis</i>
EFTU_MYCBO	P0A559	<i>Mycobacterium bovis</i>
_MYCSS	Q1BDD3	<i>Mycobacterium sp. (strain MCS)</i>
_9MYCO	Q1T9Z3	<i>Mycobacterium sp. KMS</i>
_9MYCO	Q1TV69	<i>Mycobacterium sp. JLS</i>
_MYCVN	Q262Y2	<i>Mycobacterium vanbaalenii</i> PYR-1
_MYCFV	Q27DQ3	<i>Mycobacterium flavescence</i>
_NOCFA	Q5YPG4	<i>Nocardia farcinica</i>

Sequence comparison EFTU_MYCLE and Q5YPG4_NOCFA

Query: 1 MAKAKFERTKPHVNIGTIGHVDHGKTTTLTAITKVLHDKFPNLNESRAFDQIDNAPEERQ 60
 +AKAKFERTKPHVNIGTIGHVDHGKTTTLTAITKVL DK+P+LN+S AFDQID APEE+
 Sbjct: 20 VAKAKFERTKPHVNIGTIGHVDHGKTTTLTAITKVLADKYPDLNQSFAFDQIDKAPEEKA 79

Query: 61 RGITINISHVEYQTEKRHYAHVDAPGHADYIKNMITGAAQMDGAILVVAATDGMPMPQTRE 120
 RGITINISHVEYQTEKRHYAHVDAPGHADYIKNMITGAAQMDGAILVVAATDGMPMPQTRE
 Sbjct: 80 RGITINISHVEYQTEKRHYAHVDAPGHADYIKNMITGAAQMDGAILVVAATDGMPMPQTRE 139

Query: 121 HVLLARQVGVPYILVALNKSXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXQEFDEDAPVVRVSALKAL 180
 HVLLARQVGVPYILVALNK+ QEFDE+APVVRVS LKAL
 Sbjct: 140 HVLLARQVGVPYILVALNKADMVDDEEILELVEMEURELLAAQEFDEEAPVVRVSGLKAL 199

Query: 181 EGDAKWVESVTQLMDAVDESIPAVRETDPFLMPVEDVFXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 240
 EGD KVV+SV LMDAVDESIP PVRETDPFLMP+EDVF
 Sbjct: 200 EGDPKWVKSVEDLMDAVDESIPDPVRETDPFLMPIEDVFTITGRGTVVTRVERGIINV 259

Query: 241 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXGVEMFRKLLDQAGDNVGLLLRGIKREDVERGQVVIKPGT 300
 G+EMFRKLLDQAGDNVGLL+RGIKREDVERGQVVIKPGT
 Sbjct: 260 NEEVEITGIRPETTKTTVTGIEMFRKLLDQAGDNVGLLIRGIKREDVERGQVVIKPGT 319

Query: 301 TTPHTEFEGQVYILSKDEGGRHTPPFNRYRPFYFRITDVTGVVTLPEGTEMVMPGDNTN 360
 TTPHTEFEGQ YILSKDEGGRHTPPFNRYRPFYFRITDVTGVVTLPEGTEMVMPGDNT
 Sbjct: 320 TTPHTEFEGQAYILSKDEGGRHTPPFNRYRPFYFRITDVTGVVTLPEGTEMVMPGDNTE 379

Query: 361 ISVTLIQPVAMDEGLRFAIREGGRTVGAGRVVKIIK 396
 +SV LIQPVAM+EGLRFAIREGGRTVGAGRV KIIK
 Sbjct: 380 MSVKLIQPVAMEEGLRFAIREGGRTVGAGRVTKIIK 41

Table 1/2: Chaperone protein dnaK, HSP70 of *Mycobacterium paratuberculosis* DNAK_MYCPA (Q00488)

Description	SwissProt Accession #	Organism
DNAK_MYCLE	P19993	<i>Mycobacterium leprae</i>
DNAK_MYCTU	P0A5B9	<i>Mycobacterium tuberculosis</i>
DNAK_MYCBO	P0A5C0	<i>Mycobacterium bovis</i>
_MYCVN	Q25TL7	<i>Mycobacterium vanbaalenii</i> PYR-1
_MYCFV	Q27CE8	<i>Mycobacterium flavescence</i> PYR-GCK
_MYCSS	Q1BEV1	<i>Mycobacterium</i> sp. strain MCS
_9MYCO	Q1TWF2	<i>Mycobacterium</i> sp. JLS
_9MYCO	Q1TDC6	<i>Mycobacterium</i> sp. KMS
DNAK_NOCFA	Q5YNI0	<i>Nocardia farcinica</i>

Sequence comparison DNAL_MYCPA and DNAK_NOCFA

Query: 1 ARAVGIDLGTNSVAVLEGGDPVVVANSEGSRTTPSIVAFARNGEVLVGQPAKNQAVTN 60
 ARAVGIDLGTNSVAVLEGG+PVVVANSEGSRTTPSIVAFAN+NGEVLVGQPAKNQAVTN
 Sbjct: 2 ARAVGIDLGTNSVAVLEGGEPVVVANSEGSRTTPSIVAFKNGEVLVGQPAKNQAVTN 61

Query: 61 VDRITRSVVKRHMGTDSWIEIDGKKYTAQEISARVLMKLRDAEAYLGEDITDAVITVPAY 120
 VDRITRSVVKRH+GTDW++EIDGKKYT QEISAR LMKLRDAEAYLGE+ITDAVITVPAY
 Sbjct: 62 VDRITRSVVKRHIGTDWTVVEIDGKKYTPQEISARTLMKLRDAEAYLGEEITDAVITVPAY 121

Query: 121 FNDAQRQATKEAGQIAGLNVLRIVNEPTAAALAYGLDKGEKEQTILVFDLGGGTFDVSLL 180
 F DAQRQATKEAGQIAGLNVLRIVNEPTAAALAYGLDKG+KEQTILVFDLGGGTFDVSLL
 Sbjct: 122 FEDAQRQATKEAGQIAGLNVLRIVNEPTAAALAYGLDKGDKEQTILVFDLGGGTFDVSLL 181

Query: 181 EIGEGVVEVRATSGDNQLGGDDWDDRIVNWLVDKFKGTSGIDLTKDKMAMQRLREAAEKA 240
 EIGEGVVEVRATSGDN LGGDDWD RIVNWLVDKFK +SGIDLTKDKMAMQRLREAAEKA
 Sbjct: 182 EIGEGVVEVRATSGDNHLGGDDWDRIVNWLVDKFKASSGIDLTKDKMAMQRLREAAEKA 241

Query: 241 KIELSSSQSTSINLPYITVDADKNPLFLDEQLTRAEFQRITQDLLDRTRQPFKSVIADAG 300
 KIELSSSQSTSINLPYITVDADKNPLFLDEQL+RAEFQ+IT DLLDRTR PF+ VI DAG
 Sbjct: 242 KIELSSSQSTSINLPYITVDADKNPLFLDEQLSRAEFQKITSDLLDRTRAPFQVVIKADAG 301

Query: 301 ISVSDIDHVVLVGGSTRMPAVTDLVKELTGGKEPNKGVNPDEKXXXXXXXXXXXXXKGEVK 360
 ISVSDIDHVVLVGGSTRMPAV+DLV+ELTGGKEPNKGVNPDEKGEVK
 Sbjct: 302 ISVSDIDHVVLVGGSTRMPAVSDLVRELTTGGKEPNKGVNPDEVVAVGAALQAGVLKGEVK 361

Query: 361 DVLLLDVTPLSLGIETKGGVMTKLIERNNTIPTKRSETFTTADDNQPSVQIQVYQGEREI 420
 DVLLLDVTPLSLGIETKGGVMTKLIERNNTIPTKRSETFTTADDNQPSVQIQV+QGEREI
 Sbjct: 362 DVLLLDVTPLSLGIETKGGVMTKLIERNNTIPTKRSETFTTADDNQPSVQIQVFQGEREI 421

Query: 421 AAHNKLLGSFELTGIPPAPRGVPQIEVTFDIDANGIVHVTAKDKGTGKENTIKIQEGSGL 480
 AAHNKLLGSFELTGIPPAPRGVPQIEVTFDIDANGIVHVTAKDKGTGKENTIKIQ+GSGL
 Sbjct: 422 AAHNKLLGSFELTGIPPAPRGVPQIEVTFDIDANGIVHVTAKDKGTGKENTIKIQDGSGL 481

Query: 481 SKEEIDRMIXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXVRNQAESLVYQTEKFVKDQREAEGGSKVPEETL 540
 SKEEIDRMIRNQAELV+QTEKF+KD+KVP+
 Sbjct: 482 SKEEIDRMIKDAEQHAAEDKARREEAETRNQAETLVHQTEKFVKDQREAEGGSKVPEETL 536

Query: 541 SKVDAAIADAKTALGGTDITAISAMEKLGQESQALGQAIYEATQAE 587
 SKV+AAIA+AALGTDIA+K+A+EKLESQALGQAIYEAA+
 Sbjct: 537 SKVEAAIAEANEALAGTDIAAVKAAVEKLATESQALGQAIYEAQAD 583

Table 1/3: 60 kDa chaperonin 1 of *N. farcinica* CH601_NOCF (Q5Z1F9)

Description	SwissProt Accession #	Organism
_RHOSR	Q0S3B9	<i>Rhodococcus sp. strain RHA1</i>
_MYCSS	Q1BCW7	<i>Mycobacterium sp. strain MCS</i>
_9MYCO	Q1TR57	<i>Mycobacterium sp. JLS</i>
_9MYCO	Q1TCR3	<i>Mycobacterium sp. KMS</i>
_MYCVN	Q263S8	<i>Mycobacterium vanbaalenii</i> PYR-1
_MYCFV	Q27E56	<i>Mycobacterium flavescence</i> PYR-GCK
CH601_MYCPA	P60545	<i>Mycobacterium paratuberculosis</i>
CH601_MYCTU	P0A518	<i>Mycobacterium tuberculosis</i>
CH601_MYCBO	P0A519	<i>Mycobacterium bovis</i>
CH601_MYCLE	P37578	<i>Mycobacterium leprae</i>

Sequence comparison CH601_NOCF and Q0S3B9_RHOSR and Q1BCW7_MYCSS

Query: 1 MAKQIEFDEKARRALERGVDKLADAVKVTGLGPRGRHVVLAKAFGGPTVTNDGVTIARDID 60
M+KQIEF+E ARR+LERGVDKLADAVKVTGLGPRGRHVVLAKAFGGPTVTNDGV+IAR+I+
Sbjct: 1 MSKQIEFNEVARRSLERGVDKLADAVKVTGLGPRGRHVVLAKAFGGPTVTNDGVSIAREIE 60
M+KQIEF+E ARRA+E GVDKLADAVKVTGLGPRGR+VVLAK+GGPTVTNDGVTIAR+ID
Sbjct: 1 MSKQIEFNETARRAMEIGVDKLADAVKVTGLGPRGRNVVLAKSWGPTVTNDGVTIAREID 60

Query: 61 LEDPFENLGAQLVKSVAATKTNDVAGDGLXXXXXXXXXXXXXRGGLKNVAAGANPIAVGSGIX 120
LEDPFENLGAQLVKSVAATKTNDVAGDGRGGLKN+AAAGANP+A+G GI
Sbjct: 61 LEDPFENLGAQLVKSVAATKTNDVAGDGTATTATVLAQAIVRGGLKNIAAGANPMALGIGIN 120
LEDPFENLGAQLVKSVAATKTNDVAGDGR GL+NVAAGANPIA+G+GI
Sbjct: 61 LEDPFENLGAQLVKSVAATKTNDVAGDGTATTATVLAQALVRAGLRNVAAGANPIALGAGIS 120

Query: 121 XXXXXXXXXXXXXXXTPVSGEQAIAQVATVSSRDEEIGEMVKGALTTVGKDGVVTVESST 180
PV G+ +IAQVATVSSRDEEIGEMVG+ALT VG DGVVTVESST
Sbjct: 121 AAADKVV EALLAAAKPVEGKTSIAQVATVSSRDEEIGEMVGEALTRVGTGDGVVTVESST 180
TPV + IAQVATVSSRDE+IGE+VG+A+T VG DGVVTVESST
Sbjct: 121 KAADAVSEALLAATPVDDKSGIAQVATVSSRDEQIGELVGEAMTKVGHGDGVVTVESST 180

Query: 181 LQTELVVTEGVQFDKGYLSPYFITTDTQEA VLEDAFVLLHREKISSLPDLLPLEKIAE 240
L TELV+TEGVQFDKGYLSPYF+TD D Q+AV EDA VLL+REKI+SLPD LPLLEK+AE
Sbjct: 181 LATELVITEGVQFDKGYLSPYFVTDLDAQKAVYEDALVLLYREKITSLPDFLPLEKVAE 240
L TEL VTEGV FDKG++S YF+TD D+QEA VLEDA VLLHREK+SSLPDLLPLEK+AE
Sbjct: 181 LNTELVTEGVGFDFKGFISAYFVTDQEA VLEDA VLLHREK+SSLPDLLPLEKVAE 240

Query: 241 AGKPVLI AEDVEGEALSTLVNSIRKTLKAVAVKAPFFGDRRKAFLDDLAVVTAGTVVN 300
+GKP+LI+AEDVEGE LSTLVNSIRKT+KAVAVKAPFFGDRRKAFLDDLAVVT GTV+N
Sbjct: 241 SGKPLLI AEDVEGEALSTLVNSIRKTIKAVAVKAPFFGDRRKAFLDDLAVVTGGTVIN 300
AGKP+LI+AEDVEGEALSTLVN+IRKTLKAVAVKAPFFGDRRKAFLDDLAVVT G V+N
Sbjct: 241 AGKPLLI AEDVEGEALSTLVN AIRKTLKAVAVKAPFFGDRRKAFLDDLAVVTGGQVIN 300

Query: 301 PDLGITLREAGIDVLGKARRVVVTKDETTIIDGAGTAEDIAARAQLRREIEATDSDWDR 360
D+G+TL++AG+D+LG ARR VVV+KDETTI+DGAGT +DI R AQLRREIE TSDSDWDR
Sbjct: 301 SDVGLTLKADAGLDLLGSARRVVVSKDETTIVDGAGTDDDDIKGRVAQLRREIEATDSDWDR 360
PD+G+ LRE G+DVLG ARR VVTKD T I+DG G+A+ IA RA QLR EIEATDSDWDR
Sbjct: 301 PDVGLVLRVGLDVLGTARRVVVTKDSTVIVDGGGSADAIADRAKQLRAEIEATDSDWDR 360

Query: 361 EKLEERLXXXXXXXXXXXXXXXXTETALKERKYRVEDAVSAAKAAVDEGIVPGGGTALVQA 420
EKLEERLTET LKERK+RVEDAV+AAKAAV EGIVPGGG+ALVQA
Sbjct: 361 EKLEERLAKLAGGVAVIKVGAAETETDLKERKFRVEDAVNAKAAVAEGIVPGGGSALVQA 420
EKLEERLTET LK+RK VEDAVSAAKAAV+EGIV GGG ALVQA
Sbjct: 361 EKLEERLAKLAGGVAVIKVGAAETETDLKRRKEAVEDAVSAAKAAVEEGIVTGGGAALVQA 420

Query: 421 ATKLVELRDSLSGDEAVGVEVVRKALEAPLFIASNAGLDGAVVVSKEVAEGKE--GFNAA 478
+T+L+L+GDEA GV+VVR+AL+APL+WIASNAGLDG+VV SKVAE +GFNAA
Sbjct: 421 STELAD-NLGLTGDEATGVKVVREALQAPLYWIASNAGLDGVSVTSKVAEQPKGHGFNAA 479
L LR S+SGDEA+GVEVAL APL+WIA+NAGLDG+VVV+KV+E +GFNAA
Sbjct: 421 RKALDSL RGSVSGDEALGVEVFNSALSAPLYWIATNAGLDGVSVVNVKSELPAQGFNAA 480

Query: 479 TLSYGDLLTDGVVDPVKXXXXXXXXXXXXXXXXMVLTTESAVVDKPAEEAEDHSHHGHGAH 536
TL+YGDLL DGVVDPVKM+LTTESAVV+KPAEE E + HGH+H
Sbjct: 480 TLTYGDLLADGVVDPVKVTRSAVVNAASVARMILTTESAVVEKPAEENEQQTGHGHSH 537
TL +GDLL DGVVDPVKM+LTTE+A+VDKPAEE EDH HGHGA
Sbjct: 481 TLEFGDLLADGVVDPVKVTRSAVLAASVARMVLTTEAIVDKPAEE-EDHGHGHGHGHGA 539

Query: 536 H 536
Sbjct: 540 540
H
Sbjct: 540 H 540

Table 1/4: 60 kDa chaperonin 2 of *N. farcinica* CH602_NOCF (Q9AFA6)

Description	SwissProt Accession #	Organism
CH60_COREQ	Q93QI2	<i>Corynebacterium equi</i> (<i>Rhodococcus equi</i>)
RHOSR	Q0SET3	<i>Rhodococcus</i> sp. strain RHA1
MYCFV	Q27CR6	<i>Mycobacterium flavescence</i> PYR-GCK
MYCSS	Q1BEF6	<i>Mycobacterium</i> sp. strain MCS
9MYCO	Q1TWU6	<i>Mycobacterium</i> sp. JLS
MYCVN	Q267S7	<i>Mycobacterium vanbaalenii</i> PYR-1
9MYCO	Q1TDR8	<i>Mycobacterium</i> sp. KMS
9MYCO	Q8GAR8	<i>Mycobacterium</i> sp. 185-409
CH60_NOCAS	Q9AFC5	<i>Nocardia asteroides</i>
MYCMR	Q8G8X0	<i>Mycobacterium marinum</i>
CH602_MYCPA	P42384	<i>Mycobacterium paratuberculosis</i>

Sequence comparison CH602_NOCF and CH60_NOCAS and CH602_MYCPA

Query: 1MAKTIAYDEEARRGLERGLNSLADAVKVTLPKGRNVVLEKKWGAAPTITNDGVSIKEIE 60
 MAKTIAYDEEARRGLERGLNSLADAVKVTLPKGRNVVLEKKWGAAPTITNDGVSIKEIE
 Sbjct: 1MAKTIAYDEEARRGLERGLNSLADAVKVTLPKGRNVVLEKKWGAAPTITNDGVSIKEIE 60
 Query: 2 AKTIAYDEEARRGLERGLNSLADAVKVTLPKGRNVVLEKKWGAAPTITNDGVSIKEIE 61
 AKTIAYDEEARRGLERGLNSLADAVKVTLPKGRNVVLEKKWGAAPTITNDGVSIKEIE
 Sbjct: 1 AKTIAYDEEARRGLERGLNSLADAVKVTLPKGRNVVLEKKWGAAPTITNDGVSIKEIE 60

Query: 61 LEDPYEKIGAEVKEVAKKXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXREGLRNVAAGANPLGLKRGIE 120
 LEDPYEKIGAEVKEVAKK REGLRNVAAGANPLG KRGIE
 Sbjct: 61 LEDPYEKIGAEVKEVAKKTDVAGDGTATVLAQALVREGLRNVAAGANPLGRKRGIE 120
 Query: 62 EDPYKIGAEVKEVAKKXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXREGLRNVAAGANPLGLKRGIE 121
 EDPYKIGAEVKEVAKKREGLRNVAAGANPLGLKRGIE
 Sbjct: 61 EDPYKIGAEVKEVAKKTDVAGDGTATVLAQALVREGLRNVAAGANPLGLKRGIE 120

Query: 121 KAVEAVTAKLLDTAKEVETKEQIAATAGISAGDASIGELIAEAMDKVKEGVITVEESNT 180
 KAVEAVTAKLLDTAKEVETKEQIAATAGISAGDA+IGELIAEAMDKVKEGVITVEESNT
 Sbjct: 121 KAVEAVTAKLLDTAKEVETKEQIAATAGISAGDAIGELIAEAMDKVKEGVITVEESNT 180
 Query: 122 AVEAVTAKLLDTAKEVETKEQIAATAGISAGDASIGELIAEAMDKVKEGVITVEESNTF 181
 AVE VT LL +AKEVETK+QIAATA ISAGD SIG+LIAEAMDKV EGVITVEESNTF
 Sbjct: 121 AVEKVTETLLKSAKEVETKQIAATAAISAGDQSIGDLIAEAMDKVGNVITVEESNTF 180

Query: 181 FGLQLELTEGMRFDKGYISGYFVTDPERQEA VLEDPYILLVGSKSVTVKDLLPPLLEKVIQ 240
 FGLQLELTEGMRFDKGYISGYF TDPERQEA VLEDPYILLVGSKSVTVKDLLPPLLEKVIQ
 Sbjct: 181 FGLQLELTEGMRFDKGYISGYFATDPERQEA VLEDPYILLVGSKSVTVKDLLPPLLEKVIQ 240
 Query: 182 GLQLELTEGMRFDKGYISGYFVTDPERQEA VLEDPYILLVGSKSVTVKDLLPPLLEKVIQA 241
 GLQLELTEGMRFDKGYISGYFVTD ERQEA VLEDP+ILL V SKVSVTVKDLLPPLLEKVIQA
 Sbjct: 181 GLQLELTEGMRFDKGYISGYFVTD AERQEA VLEDPFILLVSSKSVTVKDLLPPLLEKVIQA 240

Query: 241 AGKPLLIAEDVEGEALSTLVVVKIRGTFKSVAVKAPGFGDRRKAQLADIAILTGGQVIS 300
 AGKPLLIAEDVEGEALSTLVV KI GTFKSVAVKAPG GDRRKAQLADIAILTGG+VIS
 Sbjct: 241 AGKPLLIAEDVEGEALSTLVVVKIRGTFKSVAVKAPGGDRRKAQLADIAILTGGQVIS 300
 Query: 242 GKPLLIAEDVEGEALSTLVVVKIRGTFKSVAVKAPGFGDRRKAQLADIAILTGGQVISE 301
 GKPLLIAEDVEGEALSTLVVVKIRGTFKSVAVKAPGFGDRRKA L D+AITGG+VISE
 Sbjct: 241 GKPLLIAEDVEGEALSTLVVVKIRGTFKSVAVKAPGFGDRRKAMLQDMAILTGGQVISE 300

Query: 301 EEVGLSLETAGIELLGQARKVVVTKDETTIVEGAGDAEAIKGRVAQIRTEIENSDDYDR 360
 EEVGLSLETAGIELLGQARKVVVTKDETTIVEGAGDAEAI GRV+QIR EIENSDDYDR
 Sbjct: 301 EEVGLSLETAGIELLGQARKVVVTKDETTIVEGAGDAEAIAGRVQIRAEIENSDDYDR 360
 Query: 302 EVGLSLETAGIELLGQARKVVVTKDETTIVEGAGDAEAIKGRVAQIRTEIENSDDYDRE 361
 EVGLSLE+A I LLG+ARKVVVTKDETTIVEGAGD++AI GRVAQIRTEIENSDDYDRE
 Sbjct: 301 EVGLSLESADISLKGARKVVVTKDETTIVEGAGDSDAIAGRVAQIRTEIENSDDYDRE 360

Query: 361 EKLQERLXXXXXXXXXXXXXXXXTEVELKERKHRIEDAVRNXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 420
 EKLQERLTEVELKERKHRIEDAVRN
 Sbjct: 361 EKLQERLAKLAGGVAVIKAGAATEVELKERKHRIEDAVRNAAAVEEGIVAGGGVAFLLQS 420
 Query: 362 KLQERLXXXXXXXXXXXXXXXXTEVELKERKHRIEDAVRNXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX 421
 KLQERLTEVELKERKHRIEDAVRN
 Sbjct: 361 KLQERLAKLAGGVAVIKAGAATEVELKERKHRIEDAVRNAAAVEEGIVAGGGVALLHAI 420

Query: 421 XXXXDELKLTGDEATGANIVRVALSAPLKQIAFNAGLEPGVVAEKVSNLEAGHGLNADSG 480
 D+ KL GDEATGANIVRVALSAPLKQIAFNAGLEPGV+AEKVSNL AG GLNA +
 Sbjct: 421 VPALDDFKLEGDEATGANIVRVALSAPLKQIAFNAGLEPGVLAEKVSNLPAGQGLNAQTN 480
 Query: 422 XXXDELKLTGDEATGANIVRVALSAPLKQIAFNAGLEPGVVAEKVSNLEAGHGLNADSGE 481
 DELKL G+EATGANIVRVAL APLKQIAFN GLEPGVVAEKV N AG GLNA +GE
 Sbjct: 421 PALDELKLEGEEATGANIVRVALEAPLKQIAFNAGLEPGVVAEKVVRNSPAGTGLNAATGE 480

Query: 481 EYEDLLAAGVADPVKVTRSALQNAASIAALFLTTEAVVADKPEKA-AAPAGDPTGGMGGM 539
 E EDLLAAGVADPVKVTRSALQNAASIAALFLTTEAVVADKPEKA AAPA MGGM
 Sbjct: 481 EDEDLLAAGVADPVKVTRSALQNAASIAALFLTTEAVVADKPEKASAAPATGHRFKMGGM 540
 Query: 482 YEDLLAAGVADPVKVTRSALQNAASIAALFLTTEAVVADKPEKAAAPAGDPTGGMGGMDF 541
 YEDLL AG+ADPVKVTRSALQNAASIA LFLTTEAVVADKPEKAAAPAGDPTGGMGGMDF
 Sbjct: 481 YEDLLKAGIADPVKVTRSALQNAASIAAGLFLTTEAVVADKPEKAAAPAGDPTGGMGGMDF 540

Query: 540 DF 541
 DF
 Sbjct: 541 DF 542

Table 1/5: Transkriptase alpha chain of *N. farcinica* RPOA_NOCPA (Q5Z1K9)

Description	SwissProt Accession #	Organism
_RHOSR	Q0S3E7	<i>Rhodococcus</i> sp. strain RHA1
_MYCSS	Q1BD08	<i>Mycobacterium</i> sp. strain MCS
_9MYCO	Q1T8C7	<i>Mycobacterium</i> sp. KMS
_9MYCO	Q1TR19	<i>Mycobacterium</i> sp. JLS
_MYCFV	Q27E10	<i>Mycobacterium flavescens</i> PYR-GCK
_MYCVN	Q263M4	<i>Mycobacterium vanbaalenii</i> PYR-1
RPOA_MYCTU	P66701	<i>Mycobacterium tuberculosis</i>
RPOA_MYCBO	P66702	<i>Mycobacterium bovis</i>
RPOA_MYCPA	Q73S43	<i>Mycobacterium paratuberculosis</i>
RPOA_MYCLE	Q9X798	<i>Mycobacterium leprae</i>

Table 1/6: Enolase of *N. farcinica* ENO_NOCPA (Q5YQ30)

Description	SwissProt Accession #	Organism
_RHOSR	Q0S4I1	<i>Rhodococcus</i> sp. strain RHA1
_MYCSS	Q1B439	<i>Mycobacterium</i> sp. strain MCS
_9MYCO	Q1TAN9	<i>Mycobacterium</i> sp. KMS
_9MYCO	Q1TX18	<i>Mycobacterium</i> sp. JLS
_MYCFV	Q275H2	<i>Mycobacterium flavescens</i> PYR-GCK
ENO_MYCPA	Q741U7	<i>Mycobacterium vanbaalenii</i> PYR-1
_MYCVN	Q267Y1	<i>Mycobacterium tuberculosis</i>
ENO_MYCBO	Q7U0U6	<i>Mycobacterium bovis</i>
ENO_MYCTU	P96377	<i>Mycobacterium tuberculosis</i>
ENO_MYCLE	Q9CD42	<i>Mycobacterium leprae</i>

REFERENCES

- Bauer AW., Kirby WM., Sherris JC. and Turck M. (1966). Antibiotic susceptibility testing by a standardized single disk method. *Am J. Clin Pathol* 45: 493-496.
- Brubacher JL., Dewitte-Orr SJ., Zorzitto JR., Playle RC., Bols NC. (2003). Redox-active metals in commercial preparations of lipopolysaccharide: implications for studies of cellular responses to bacterial products. *Cell Microbiol.* 5(4): 233-243
- Gang Wu., Lei Nie and Weiwen Z. (2005). Predicted highly expressed genes in *Nocardia farcinica* and the implication for its primary metabolism and nocardial virulence. *Antonie van Leeuwenhoek* 89(1): 135-146.
- Garcia BV., Garcia H. L., Archer DC., and OrozcoTR. (2001). Acute primary superficial nocardiosis due to *Nocardia brasiliensis*: a case report in an immunocompromised patient. *Eur J Epidemiol.* 17(11): 1019-1022.
- Goodfellow M. (1992). The family Nocardiaeae. The prokaryotes; Vol 2. 2nd Ed., Eds. Balows, A., Truper, H. G. *et al.*, Springer-Verlag New York, 1188-213.
- Hamid ME., Maldonado L., Sharaf Eldin GS., Mohammed MF., Saeed NS., Goodfellow M. (2001) *Nocardia africana* sp. nov, a new pathogen isolated from patients with pulmonary infections. *Clin. Microbiol.* 39(2) : 625-30. http://www.cdc.gov/ncidod/dbmd/diseaseinf/nocardiosis_t.htm
- Isik KJ., Chun YC. and Goodfellow M. (1999). *Nocardia salmonicida* nom. rev., a fish pathogen. *Int. J. Syst. Bacteriol.* 49:833-837.
- Ishikawa Jun., Atsushi Y., Yuzuru M., Yasutaka H., Haruyo K., Kunimoto H., Tadayoshi S. and Masahira H. (2004) The complete genomic sequence of *Nocardia farcinica* IFM 10152. *PNAS* 101(41):14925-14930.
- Koltzsch M., Claudia N., Simone K. and Volker G. (2003). Ca²⁺-dependent binding and activation of dormant ezrin by dimeric S100P. *Mol Biol of the Cell* 14(6): 2372-2384.
- Mattow J., Jungblut PR., Schaible UE., Mollenkopf HJ., Lamer S., Zimny-Arndt U., Hagens K., Müller EC., Kaufmann, SH. (2001). Identification of proteins from *Mycobacterium tuberculosis* missing in attenuated *Mycobacterium bovis* BCG strains. *Electrophoresis* 22(14):2936-46.

- Minnikin DE, Alshamaony L. and M. Goodfellow. 1975. Differentiation of *Mycobacterium*, *Nocardia* and related taxa by thin-layer chromatographic analyses of whole-cell methanolsates. J. Gen. Microbiol. 88:200–204.
- Mogahid EE, Kanury VS., Zaved S., Dinesh SK., Rashmi T., Nageeb SS., Moawia MM. and Mohamed H. (2007) Proteomics of *Nocardia africana* (SD769) recently isolated from patients with pulmonary infection in Sudan. *Biomacromol Mass Spectrom* 1(3): 171-177.
- Orchard, V. A. (1981). The ecology of *Nocardia* and related taxa. *Zentralbl. Bakteriolog. Suppl.* 11: 167-80.
- Peter R., Jungblut ECM., Jens M. and Stefan HEK. (2003) Proteomics Reveals Open Reading Frames in *Mycobacterium tuberculosis* H37Rv Not Predicted by
- Roberts GD., Koneman EW. and Kim YK. (1991). *Mycobacterium*, p.304–339. In A. Balows, W. J. Hausler, Jr., K. L. Herrmann, H. D. Isenberg, and H. J. Shadomy (ed.), *Manual of clinical microbiology*, 5th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
- Weichert D., Querfurth N., Dreger M., Hengge-Aronis R. (2003). Global role for ClpP-containing proteases in stationary-phase adaptation of *Escherichia coli*. *J. Bacteriol.* 185(1): 115-125.

ARABIC SUMMARY

التهاب الصدر المسبب بالنوكارديا و مشابهته لمرض الدرن (دراسة باكتيرية و بروتيوومية)

مجاهد محمد الحسن¹- نجيب سليمان سعيد²- محمد الأمين حامد³ - مايكل قودفيللو⁴

1- كلية علوم المختبرات الطبية/ جامعة السودان للعلوم و التكنولوجيا/ الخرطوم/ السودان.

2- المعمل الصحي القومي/ وزارة الصحة الاتحادية/ الخرطوم/ السودان

3- كلية الطب / جامعة أبيها/ المملكة العربية السعودية

4- مدرسة الاحياء/جامعة نيوكاسل/ المملكة المتحدة

هدفت هذه الدراسة لمعرفة م عدل حدوث الاصابة بالنوكارديا عند المرضى السودانيين المشتبه في اصابتهم بالسل الرئوي , وكذلك لمعرفة البروتينات المنتجة من النوكارديا التي سبق عزلها من مرضى تم تشخيصهم تشخيصا خاطئا على انهم مصابون بالسل الرئوي المقاوم للعلاج بالعقاقير المعروفة.

من اصل 329 مريض باصابات رئوية مختلفة تم استقطابهم لهذه الدراسة تم اخذ عينات تفاف لفحصها بتقنية صبغة الزيل نلسون ثم تم زرع كل عينة في انوبيين من وسط لونستين جنسن بـ 20 ميكروليتر من عينات التفاف المعادلة . تم تحضين المزارع البكتيرية في درجة حرارة 37° م لمدة 8 اسابيع. تم التشخيص الظاهري للبكتريا ومن ثم التعرف على البروتينات باستخدام تقنية جل الاكرايلايد الثنائي الاتجاه لتحليل بروتينات عزلات النوكارديا ومقارنتها بعزلات بكتريا السل القياسية للبحث عن البروتينات المشابهة في قاعدة البيانات العالمية.

عشرة عزلات اظهرت نموا سريعا في خلال يومين الى ثلاثة ايام. اكدت التجارب التقليدية انتماء هذه العزلات الى عائلة النوكارديا بينما اظهرت نتائج تحليل البروتين ان هذه العزلات متشابهة في ما بينها في محتواها البروتيني وذات علاقة واضحة ببروتينات بكتيريا السل.

مما سبق يمكن استنتاج حدوث النوكارديا بمعدلات مقدرة (3.9%) معطية اعراضا سريرية مشابهة لتلك التي تحدث نتيجة للاصابة ببكتريا السل ربما بسبب تشابه البروتينات . وعليه ترجح هذه المعطيات حدوث النوكارديا لدى المرضى الذين يعانون من اصابة الرئتين المزمنة . وعليه من الضروري ان ينتبه الأطباء للمعالجون لهذا الاحتمال خصوصا عندما لا يستجيب المريض لأدوية السل التقليدية وذلك تفاديا للتشخيص الخاطئ ، أي حتى لا تشخص الاصابة بالنوكارديا الرئوية كاصابة ببكتريا السل المقاومة للعقاقير.